

# 7・13水害

社会福祉法人 長岡三古老人福祉会

# 法人各施設にて被災者支援を行う

～社会福祉法人の使命として～



7月13日水害の被災された方々に深くお見舞い申し上げます。

現在、復旧作業が行われていますが、今だ不安を抱えている方も多勢おられると思います。当施設1市7町2村での各施設でも、なにかお役に立てるごとに緊急に対応できる体制をとつております。

## 受入れいたします

社会福祉法人長岡三古老人福祉会では、被災者の皆様にできる限りの支援をさせていただきます。

要介護状態の方につきましては、自宅復旧の目途が立つまで、法人内いずれかの施設をご利用になれるよう相談に応じています。

また、要介護の有無に関わらず、一般被災者の避難所を設けております。お申し出ください。

### 避難所を設けております

法人内の各施設で、避難所を設置しております。お申し出ください。

#### 長岡市内

- ・特別養護老人ホーム槇山けやき苑
- ・高齢者総合福祉施設縄文の杜関原
- ・ケアハウスけやきの杜(上野町)
- ・ケアハウス福戸(大荒戸町)

#### 三島町内

- ・特別養護老人ホームみしま園

#### 与板町内

- ・介護老人保健施設グリーンヒル与板

#### 寺泊町内

- ・特別養護老人ホーム桐原の郷
- ・介護老人保健施設てらどまり

入浴・宿泊・送迎について、ご相談ください。

12日夜から中下越地方を中心に局地的に記録的だった集中豪雨は13日も更に降り続き、各地で河川決壊、土砂崩れ、がけ崩れを起し家屋崩壊、床上、床下浸水、停電など、大惨事になつてしまつた。法人内各施設は、幸い軽微であつたが、一部職員の自宅、法人構成市町村内での一般住民の被災状況は、日を追うごとに大変さが伝わり、早速法人内事務局員会議を召集し、各施設における被災者受け入れ状況、職員の被災状況、施設建物等の被害状況の報告を受けた。そして更に法人として積極的な受け入れ対策を窓口を一本として対応するよう要請し、又災害に遭つた市町村に対しては、地域の防災拠点施設として、全面的に協力、支援したい旨の意向を伝えさせて頂いた。結果として法人内各施設で50名程度の被災者の方々をお引き受けすることができたのも構成市町村内の適所に多少の災害ではビクリともしない施設が存在したからに他ならない。今後もいざという時に頼りにされる施設として、社会福祉法人としての役割を改めて明確にしてゆきたい。

法人事務局長 近藤和義



## 介護老人保健施設 グリーンヒル与板 建物にも被害及ぶ

坂が2ヶ所崩れ、一時は道がふさぎました。下記の写真は水害時と現在の様子です。



現在



7/14 水害時



7/14  
水害時

## 被害状況報告

副施設長 見黒悟

当グリーンヒル与板においても十三日八時半過ぎに施設に上がる町道脇二か所の斜面が土砂崩れを起こし、町道が全く通行できないという事態にみまわれました。十二、十四日と入退所及び通所リハが稼動できなく、利用者及び関係者の方々に多大なるご迷惑をお掛けした事を心より

お詫び申し上げます。十三日は緊急事態に備え、被害側の華棟南側の利用者を大ホルに一晩避難するなどの対策をとりましたが、幸いにも建物自体には被害がなく、現在、完全な復旧の目途はたつておりますが、土砂の一部を片付け、一車線通行が可能となり、施設としては通常の動きができるようになります。

この度の集中豪雨により被災された皆様方にお見舞い申し上げると共に一日も早い復旧をお祈り申し上げ

ます。お詫び申し上げます。十三日は緊急事態に備え、被害側の華棟南側の利用者を大ホルに一晩避難するなどの対策をとりましたが、幸いにも建物自体には被害がなく、現在、完全な復旧の目途はたつておりますが、土砂の一部を片付け、一車線通行が可能となり、施設としては通常の動きができるようになります。

親戚の家に避難されたいた〇様よりお話をうかがうと涙ながらに語つて下さいました。その後は実際に自宅を見ていいないが高床式の家の一階車庫、一階の住居の床まで浸水したという。自宅は大丈夫なのか、いつ帰れるのかと不安を隠しきれずとても心配されています。

**(横山けやき苑)  
自宅が浸水され緊急でショートステイをご利用された方の声  
(中之島)**

## 法人としての取り組み

横山けやき苑

事務長代理 富田幸二

長岡三古老人福祉会では、この度の水害により被災された方々に対し、全面的な支援をすることとしております。法人内各施設では、自治体と調整しつつ、通常定員を上回つて、要介護状態の方の緊急受け入れを実施しています。主な援助内容としまします。①送迎付き入浴設備の提

供。②各在宅介護支援センタ

ーでは、単身世帯や老老世帯への巡回訪問。あるいは、③老健てらどまりの厨房機能を活用しての炊き出し。④要介護の有無に関わらず被災者の避難所設置の申し出など法人の規模や各施設受け入れ可能なスペース・設備を有しているからこそ出来ること認識しております。

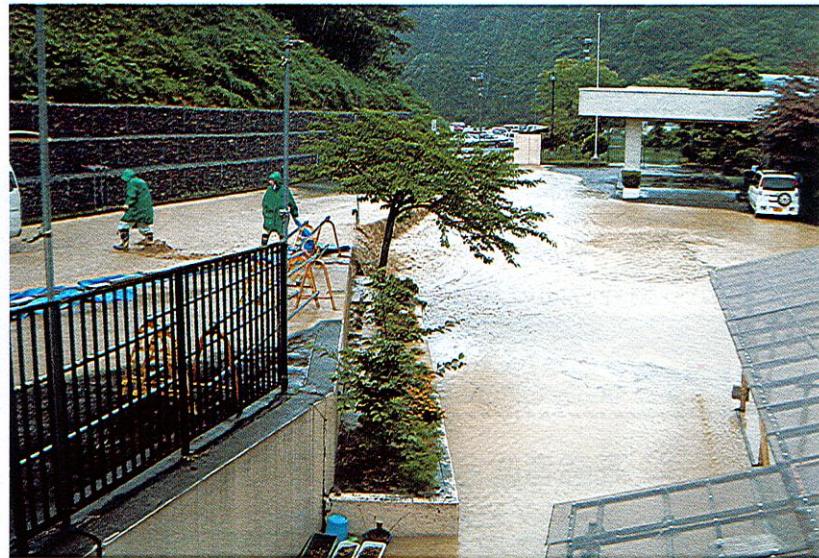
また、構成市町村の枠に拘らず、見附市、三条市へも被災者を受け入れする旨を申し出ております。今もつて、家屋の復旧が困難な為、自宅に帰れない方、戻る目途の立たない方に、当法人では社会福祉法人の使命とし、責任をもつて支援して参ります。

# 三島町逆谷地区

(土砂崩れの為通行止め、浸水等々)

**みしま園 被害に遭つた介護職員より**

道路が寸断され、電気・ガスがとまり、不安の中、家族で何度も涙を流したか数えきれません。土砂崩れの現場を目にして、今でも胸が詰りますが、沢山の方々から励ましていただき、何よりの支えになりました。今回の災害で改めて家族の大切さ、人の温かさを感じました。



特別養護老人ホームみしま園

(玄関前、駐車場付近に水が押し寄せる)

〈状況〉

- ・園舎周辺浸水。
- ・専用棟西側避難路より水が入り、棟内一部浸水。
- ・13日日中、専用棟御利用者、デイサービスセンター2Fへ避難。
- ・食堂裏山土砂崩れし、危険な為、食堂御利用者はリハビリ室にて食事をされる

## 被災者緊急受入状況

平成16年7月23日現在

	合計	内訳									
		長岡市	三島町	与板町	和島村	寺泊町	中之島町	見附市	短期入所	長期入所	通所
みしま園	7		5		1			1	6	1	
楓山けやき苑	8	5							8		
桐原の郷	16				5	2			16		
グリーンヒル与板	8			4				4	8		
てらどまり	9				2	2	5		9		
けやきの杜	1						1		1		
福戸	1						1			1	
合 計	50	5	5	4	8	4	11	1	48	1	1

## 職員被災状況

平成16年7月23日現在

	合計	内訳									
		長岡市	三島町	与板町	和島村	寺泊町	中之島町	見附市	三条市	床下浸水	床上浸水
みしま園	2	1		1						2	
楓山けやき苑	6	2						3	1	4	2
桐原の郷	6		1	1	3				1	4	2
グリーンヒル与板	10	1	1	4				4		8	2
てらどまり	9			1	2	1		2	1	2	4
けやきの杜	3	1	1					1			3
縄文の杜関原	2							2			2
合 計	38	5	4	8	4			9	4	4	25
											13

特別養護老人ホーム  
桐原の郷



介護支援専門員 北村貴恵子

私は中之島に訪問させて頂く機会が多く、安否確認後、とるものもとりあえず、私にも何かできることはないかと思い、友人と連休中ボランティアに参加させて頂きました。行つてみると、近隣の高校生や中学生各職場よりバスを連ねてこられた若い方々の力強さにおされながらの参加となりました。微力ながら、参加を通して沢山の方々と声を掛け合いの頑張る中で人と人との支え合いの大切さを実感しました。当法人も高齢者の緊急避難場所としてショートステイを受け入れたり、いろいろな形で支援を行つていますが、10日過つた今でも住民の方々は泥との戦いに体力、精神ともに疲労困憊しています。お手伝いすることは、まだまだ沢山あります。この先も協力を惜しまず、仲間の職員とともにボランティアに参加させていただきたいたいと思います。

## 特別養護老人ホーム みしま園

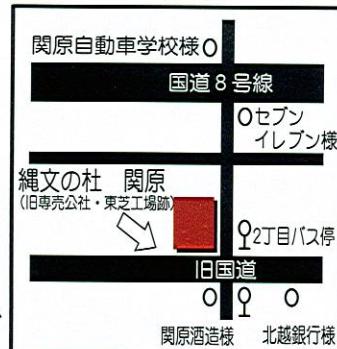
緊急の短期入所受け入れを実施し、現在まで6名様の利用がありました。また、長期入所枠で災害被災に伴なう入所の受け入れを致しました。18日、19日には、三島町の要請を受けみしま園とデイサービスセンターのお風呂を被災された方々へ開放し、19日に3名の利用がありました。19日はみしま園から脇野町間の送迎も実施し、今後は個々の状況に応じて対応することとしております。



## 高齢者総合施設 縄文の杜 関原

被災された方々に  
入浴の無料開放！

高齢者総合施設縄文の杜関原では、この度の水害で被災された方々に入浴の無料開放を当面の間、行ってあります。営業時間は午前10時から午後9時までです。但し毎週火曜日は休ませていただきます。詳しくは右記にお問い合わせください。



〒940-2035  
新潟県長岡市関原町1丁目1072-1  
TEL 0258-21-5055

## 老健てらどまりからの報告

平成16年7月17日(土)、18日(日)延べ26名の職員が、中之島町の炊出しのボランティアを行い、心を込めておにぎりを握りました。



緊急ショートステイで介護の必要な被災者の方を受け入れています。(平成16年7月22日現在)  
(中之島町の方 5名様・寺泊町の方1名様)

## 特別養護老人ホーム 桐原の郷

(7月18日現在)

### 7・13水害によるショートステイ緊急受け入れ状況

中之島…9名

(家屋全壊、床下浸水、増水避難勧告の為)

和島村…4名

(家屋全壊、土砂崩れ、床下浸水の為)

現在も入浴設備を開放しています。

水害で被災され、自宅で入浴できない方で希望があれば、桐原の郷、複合施設で入浴をして頂くことができます。

## 社会福祉法人 長岡三古老人福祉会 各施設でのとりくみ

### 介護老人保健施設 グリーンヒル与板

#### 〈緊急受入利用者数〉

中之島町…4名 与板町…3名

計7名

#### 〈職員〉

床下浸水(中之島町4名、与板町4名)

床上浸水(長岡市1名、三島町1名)

計10名

#### 〈一般受入状況〉

特になし

### ケアハウス 福 戸

当施設では、法人各施設と連携を図りながら、被災された方々にお風呂の無料開放と避難所を設けて頂きました。少しでも安心して過ごして頂ける場となるよう職員一同、できる限りの支援をさせて頂きます。

現在お一人の方が緊急で併設するデイサービスセンター大荒戸をご利用されております。

### ケアハウス けやきの杜

けやきの杜では、中之島在住で被害に遭われた方1名様が現在緊急の避難場所としてケアハウスゲストルームを利用されています。

今後も被災された方の宿泊、入浴、送迎のご相談に応じています。

### 特別養護老人ホーム 横山けやき苑

今回の災害により8名の緊急ご利用者がおられましたが、8/14には自宅にボートで救出に向かい、1時間後には、けやき苑に到着、担架にて入苑という状況もありました。そのまま付き添われたご家族も一緒に宿泊されるなど対応しており、勿論、荷物も最小限での緊急入苑でした。

今後も要望があれば緊急に対応していきます。

～住み慣れた地域で安心して暮らせますように～  
私たちがお手伝いします！